

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 94 (1976)
Heft: 21

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Was muss ein Architekt heute vor allem sein?

KONKURRENZFÄHIG.

Was wird ein Architekt durch **ERRUT** ?

KONKURRENZFÄHIGER.

Das ist die erste Möglichkeit:

Der Architekt verlangt von einer Betonunterlage, dass sie «gründlich aufgerauht» sei. Manche Bauunternehmer verstehen das so, dass sie den noch feuchten Beton mit einem Rechen oder Eisenbesen durchziehen. Natürlich entsteht dann häufig Zementschlämme, und die folgenden Schichten und Beläge haften schlecht. Garantiesprüche werden angemeldet, der Boden möglicherweise aufgerissen, und der Architekt hat Umtriebe und Kosten.

Das lässt sich vermeiden, wenn statt des feuchten der trockene Boden aufgerauht wird. Mit Hammer oder Pickel. Doch welcher Bauunternehmer nimmt diese grosse Arbeit wirklich gründlich? Hier springt ERRUT ein, ein pneumatisches Aufrauherät mit zahlreichen Hartmetallspitzen. In einem Bruchteil der Zeit sind die Böden aufgerauht – so aufgerauht, wie es kein Hammer zustandebringt. Dass die Schlämme gründlich entfernt wird, brauchen Sie nicht mehr zu garantieren. Das garantieren wir.

Wenn Sie in Zukunft in Ihr Devis schreiben «gründlich aufgerauht mit ERRUT» gehören Sie zu jenen Architekten, die für ihre gewissenhafte und kostensparende Arbeit bekannt sind. Weil das ERRUT Mac Donald -Aufrauherät den Boden schneller, gründlicher und erst noch billiger bearbeitet. Was könnte Sie konkurrenzfähiger machen?

Das ist die zweite Möglichkeit:

Bis heute war es nicht möglich, den Beton in einem Arbeitsgang so exakt zu verarbeiten, dass eine Betonunterlage überall die genau gleiche Höhe hat. Darum musste eine zweite Schicht aufgetragen werden, die Zementmörtel-Ausgleich-

schicht. Und bei sogenannten «warmen» Böden als erstes der Zementmörtel-Überzug. Und weil da meistens verschiedene Firmen am Werk waren, kostete ein solcher Boden am Ende viel Geld.

Mit der neuen ERRUT-Bodentechnik wird das anders. Zwei aufeinander abgestimmte Geräte*, eine Abzieh- und eine Schleifmaschine, ermöglichen es dem Bauunternehmer, den ganzen

Betonboden, also die Betonunterlage, die Zwischenschichten und bei kalten Böden auch noch den Belag in einem Arbeitsgang herzustellen. Das Resultat ist ein Boden, der vollkommen glatt ist und den Höhenmassen exakt entspricht.

Natürlich gibt es in solcher Einsicht-Boden weniger Arbeit als die frühere Bodentechnik. Und kostet darum auch bedeutend weniger. Wenn Sie also «Böden in ERRUT-Technik» vorschreiben, können Sie billiger bauen. Um Beträge, die in die Zehntausende gehen. Ob Sie mit diesem Geld die Fassade verschönern oder ob Sie dadurch günstiger offerieren können, müssen Sie selbst entscheiden. Einen Vorsprung haben Sie so oder so.

*Alle ERRUT-Geräte kann man auch mieten.

PRELUWAG

Preluwag, 8302 Kloten, Oberfeldstrasse 16, Telefon 01-814 02 66

ERRUT von der Preluwag
– eine zeitgemässe Idee

Bitte ausschneiden und senden an: Preluwag, 8302 Kloten, Oberfeldstrasse 16

COUPON

Ich möchte ERRUT kennenlernen. Bitte senden Sie mir eine Dokumentation.
 Ich wünsche einen Orientierungsbesuch.

Name, Firma, Adresse:

SBZ

Dr. Juchli 421 Pw

Beton sägen bis 400 mm Dicke Beton bohren bis 450 mm Ø

Verlangen Sie zusätzliche Informationen über
die bewährten LONGYEAR Diamant-Wandsägen und
Kernbohrgeräte bei der Generalvertretung

Robert Aebi AG

Zürich 01/23 17 50

Arbedo 092/29 17 61 Landquart 081/51 25 42
Renens 021/34 42 12 Zollikofen 031/57 41 41

Vetroflex

ISOVER
VETROFLEX

isoliert

Wärme + Kälte + Schall

besser

FIBRIVER
Verkaufsbüro deutsche Schweiz
8155 Niederhasli / ZH
Tel. 01 850 24 44

WEGWEISEND !



- Rinnsteine
- Bundsteine
- Trottoirrandsteine
- Brückensteine
- Inselsteine
- Gartenplatten
- Weichruben-Einfassungen

STEINER SILIDUR AG
8450 Andelfingen

☎ 052 / 41 10 21

Formstein AG Rubigen
3113 Rubigen

☎ 031 / 92 85 44

Weshalb bietet die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI eine gute Alternative für Ihre Personalvorsorge?

Die **Pensionskasse SIA STV BSA FSAI** ist

- eine **Selbsthilfeeinrichtung** der technischen Verbände mit
- Selbstverwaltung (paritätische Zusammensetzung der Organe aus angeschlossenen Arbeitgebern und versicherten Mitarbeitern); dies bedeutet
- die vollumfängliche Erhaltung der Gewinne zugunsten der Versicherten

Ziel: lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Verbände*

- **Sicherheit:** versicherungstechnischer Aufbau und laufende Beratung durch neutrale Experten; Rückversicherung bei 6 schweizerischen Versicherungsgesellschaften; Geschäftsführung und Anlage der Vorsorgemittel durch eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten.

* Die Mitgliedschaft kann aber auch bei Berufswechsel beibehalten werden!

Fordern Sie weitere Informationen an:

**Pensionskasse
SIA STV BSA FSAI
3001 Bern
Bärenplatz 2, Postfach 2613
Telefon 031 / 22 03 82**

Bitte informieren Sie mich weiter:

Name: _____

Strasse: _____

Plz., Ort: _____

Gegen Risse im Bauwerk

wollen wir etwas unternehmen. Denn Risse im Bauwerk sind nicht nur unschön, sie stellen unter anderem die Wärme- und Feuchtigkeitsschutz der angrenzenden Räume in Frage.
Wir haben etwas gegen solche Risse,

unser neues Hochbaulager

PROCEQ

PROCEQ SA
Riesbachstrasse 57
8034 Zürich
Telefon 01 / 47 78 00

LASTO-STRIP

Senden Sie uns bitte Ihre Dokumentation über LASTO-STRIP Hochbaulager

Firma _____

Sachbearbeiter _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Tel. _____

Parkplatzmarkierungen

Für saubere und exakte Ausführung

F. Wyssbrod

Telefon (032) 87 31 03 2542 Pieterlen

FISCHBACH- Lüftungsgerät

hoher Lüftungskomfort durch automatische Volumenstromanpassung – auch bei sich ändernden atmosphärischen Verhältnissen
korrosionsfrei durch Aluminium-Flachbauart
problemlos für elektrischen Anschluss und Wartung
durch aufklappbare Dachhaube und Gebläseebene
Tag- und Nachtbetrieb durch integrierte elektrische Steuereinheit

TRION AG 8032 ZÜRICH

TRION

airtechnic



spielen

Spielplätze müssen leben, natürliche Umwelt ersetzen, die kindliche Phantasie bereichern, Abwechslung bieten, zu spielerischen Taten verhelfen, Kontakt schaffen, begeistern, anregen, müssen dem Kind seine Welt bedeuten, müssen Wohnraum im Freien sein ...
Verlangen Sie den grossen Spielgeräte-Katalog von Geräten in Holz, Metall, Kunststoff,

berli Postfach 201, 6210 Sursee/LU,
Tel. 045 21 20 66

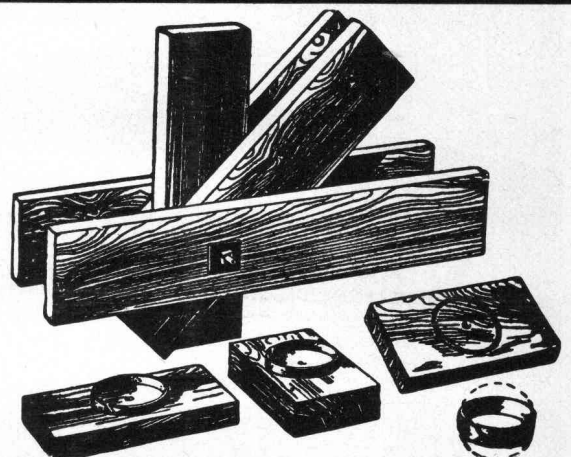
Für Ihre Holzkonstruktionen:

Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste.



Rigling & Co. AG, 8050 Zürich
Leutschenbachstrasse 44
Tel. 01 / 50 15 30



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



**Wir bauen
für die Umwelt
Lärmschutz-Produkte**

- Siang — Witterungsbeständig
- Siang — Unbrennbar
- Siang — Verrottungsfest
- Siang — ohne Splitterwirkung
- Siang — wirksam und preisgünstig

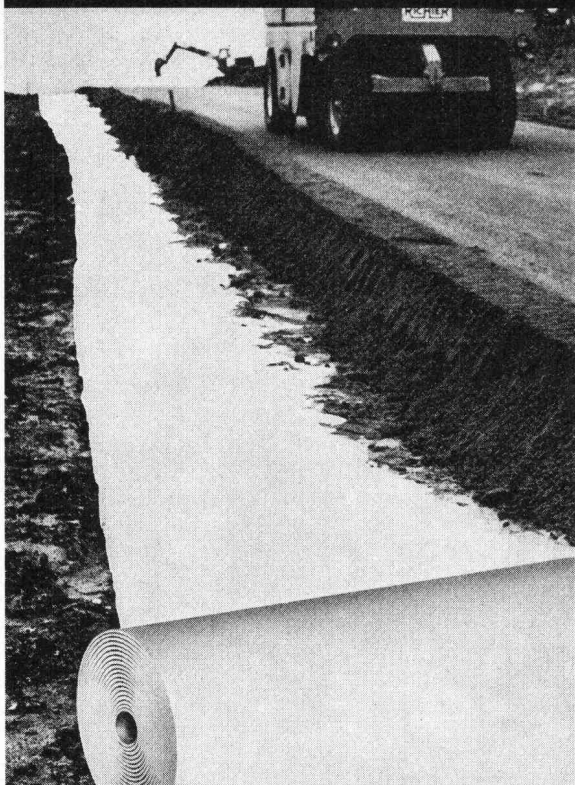
Auch Lärmschutz kann
ästhetisch ansprechbar
hergestellt werden.

Siang ist in den
Möglichkeiten unbegrenzt.

- Strassen
- Kaufhäuser
- Industriebetriebe
- Baustellen
- Bahnen
- Kühltürme
- Maschinen
- Schiessanlagen
- Werkhallen
- Grossventilatoren
- Autobahnen
- Strassen
- Sportanlagen

STÄDELI-LIFT AG Maschinenfabrik
CH-8618 Oetwil am See, Zürich | Telefon (01) 929 21 21
METAKO Metallkonstruktionen und Baugeräte, CH-4450 Sissach,
Telefon 061 / 98 38 91

SODOCA® Der Stoff, auf dem man Strassen baut.



SODOCA-Vlies aus UV-stabilisiertem Polypropylen trennt, filtriert und verteilt die auf die Strasse wirkenden Kräfte im Unterbau.

SODOCA verkauft Ihnen nicht irgendein Vlies, sondern für die verschiedensten Problemstellungen im Tiefbau jeweils spezielle Vliesstoffe: zum Beispiel für Strassenbau, Gleisbau, Baustrassen, Forstwege, Flugpisten, Drainage...

Mit SODOCA sparen Sie Zeit. Und Zeit ist Geld. Denn mit SODOCA bauen Sie bei jeder Witterung: rationeller und schneller.

Coupon ✂ Bitte einsenden an SODOCA Büro Schweiz,
Postfach, 5200 Brugg
Telefon (Mühlebach-Papier AG) 056 / 94 01 01

Ich möchte mehr über SODOCA-Spinnvliesstoffe wissen:

- Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation.
- Ich wünsche den Besuch Ihres technischen Beraters.

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

8 ➔

NEW FURAL

Dach- und Wandkonstruktion

für: Schulhäuser und Turnhallen, Industrie- und Wohnbauten, öffentliche Gebäude, Berghäuser, Hallenbäder, Sportanlagen, Seilbahnstationen usw.



Spinnerei Ibach SZ: 1630 m²
dipl. Arch. ETH/SIA Schindler & Schindler, Zürich

Lizenzfabrikation, techn. Beratung,
Dokumentation und Verkauf:

MEYER AG BAUELEMENTE

3549 Gysenstein/BE	031 - 99 12 14
1095 Lutry/VD	021 - 29 83 28
5634 Merenschwand/AG	057 - 8 32 64
8330 Pfäffikon/ZH	01 - 97 24 48
6260 Reiden/LU	062 - 81 10 55

Im Zeichen der Energieverteilung spart SUN-X für Sie

im Sommer: Klimatisierungskosten bis zu 69%!
im Winter: Heizkosten! Der Wärmeverlust durch
Glas wird um 30% reduziert.

SUN-X	schützt vor Hitze
SUN-X	schützt vor Blendung
SUN-X	schützt vor UV-Strahlen

Der moderne Sonnenschutz für **alle Arten von Glas**
sowie Kunststoff-Oberlichter.

Verlangen Sie kostenlose Dokumentation oder Beratung
über SUN-X-Glastönung und/oder SUN-X-Reflexionsfilm.

PERLTEX AG, Generalvertretung für die Schweiz
Hirschengraben 41, 6003 Luzern, Telefon 041/23 27 33

Wir übernehmen

elektronische Berechnung von **Kanalisations-
und Wasserversorgungsnetzen**

elektronische Berechnung bei **Grundbuchvermessungsaufgaben**
inkl. das automatische Zeichnen und Punktieren der Pläne

elektronische Datenverarbeitung bei **Güterzusammenlegungen**

Kostenschätzungen von neu zu erstellenden **Wohnhäusern**
und **Schulbauten**

BMP Dr. PELLI & CO.

Beratung in Mathematik und Physik
8057 Zürich, Hofwiesenstrasse 18, Telefon 01 / 28 40 00
Briefadresse: Postfach 179, 8042 Zürich

Ernst.
URINALANLAGEN
ohne Wasserspülung, geruchlos

F. Ernst. Ing. AG. Zürich 3, Weststrasse 52
Tel. 33 60 66 / 35 36 55

**Weiterbauen
trotz Schlechtwetter
dank**

den durchsichtigen,
isolierenden,
säurebeständigen

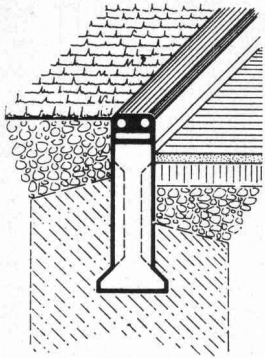
HOWAGaine

Polyäthylen-Folien

HOWAG AG, 5610 WOHLLEN
Tel. 057 / 6 32 42; Telex 53 792
Vertrieb durch Grosshandelsfirmen
des Baumaterial- und Eisenhandels.



Verwendung auch beim Barackenbau,
als prov. Schutzdächer und Fenster-
scheiben-Ersatz; als Material-
und Werkzeug-Abdeckung usw.
In Dicken bis zu 0,2 mm bis 10 m breit
In Dicken bis zu 0,3 mm bis 3 m breit



NEU!

Poly-dur-Weichkantensteine

aus Polyesterbeton

für Sport-, Spiel- und Freizeitanlagen sowie alle Gefahrenquellen. Leichter Einbau durch verbreiterten Fuss, geringes Gewicht, Nut- und Zapfverbindung (Schienenprofil)

Gummiabdeckung in Schwarz, Grau oder Weiss

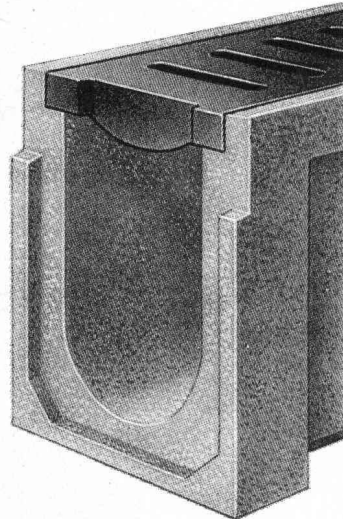
Güller-drain
aus Polyesterbeton

Für die Entwässerung von Parkplätzen, Fussgängerzonen, Garageneinfahrten usw.

Bewährte, sehr stabile und preisgünstige Ausführung. Abdeckung variabel von Leicht- bis Schwerlasten sowie Sportanlagen

Bezugsquellennachweis und Prospekte durch:

Güller + Co.
Bauelemente



8116 Würenlos
Telefon 056 / 74 15 88

Die Flachdach-Lösung für überlegte Rechner.

Nicht das Billigste ist bekanntlich das Beste, sondern das qualitativ Hochstehende, das durch optimale Anwendung preisgünstig wird. **Sarnafil**, die Schweizer Qualitäts-Dichtungsbahn, erfüllt diese Anforderungen. Darum ist **Sarnafil** die wirtschaftliche und sichere Flachdach-Lösung. Verlangen Sie Offerten.

Sarnafil®

Wir wünschen eine **Sarnafil**-Flachdach-Offerte für unser

Objekt: _____

Standort: _____

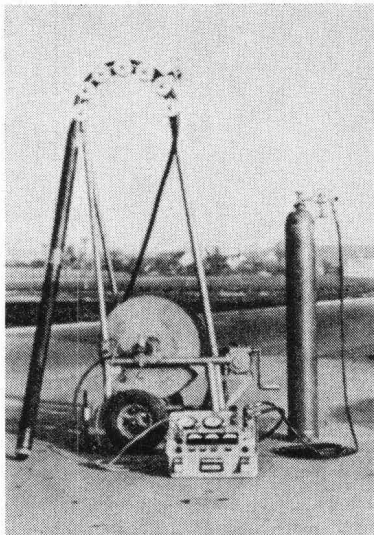
Name/Firma: _____

Adresse: _____

Sarna Kunststoff AG

CH-6060 Sarnen Postfach 12
Telefon 041 66 23 33

SBZ SF. 9. 76



Dilatometer 95

Bestimmung des Deformationsmoduls in situ

im Fels- und Lockergestein

Ausführung und Beratung:

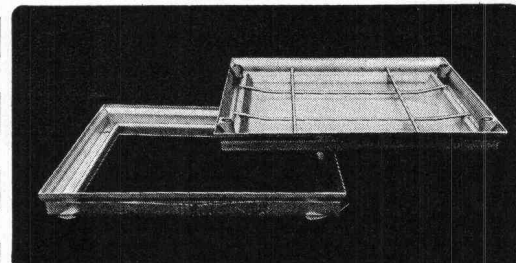
Solexperts AG, Zürich

Telefon 01 / 47 42 00

Schacht-abdeckung

Sparen Sie mit Jung-Schachtabdeckungen von Hartmann! Jung-Schachtabdeckungen haben ein **Bodenblech als verlorene Schalung!**

Deckel und Umgebung in einem Arbeitsgang verfüllen! 11 verschiedene Normgrößen in den Ausführungen normal, gas- und wasserdicht.



Senden Sie Ihre ausführliche Dokumentation:

Hartmann AG
Abt. Baunorm
Unterdorf 1
CH-8332 Russikon
Tel. 01-97 31 06

Name _____ ✂

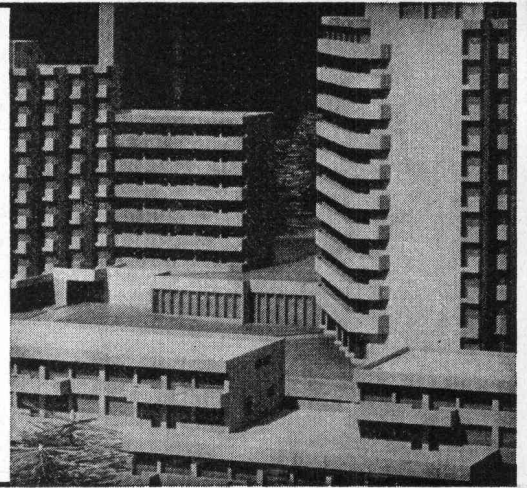
Strasse _____

PLZ _____ Ort _____

Hartmann 17

Modelle

Architekturmodelle in Holz oder Kunststoff
 H. Schalk, Modellbau für Architektur und Technik
 Siewerdstrasse 99, 8050 Zürich Tel. 01 46 62 11



«esser's» neue Gully-Serie: Sicherheit in einem Guss.

- Durch und durch wärmegeämmt.
- Kurzschlussicherer Heizungsanschluss.
- Entwässerung von mehreren Beschichtungs-
 ebenen und Terrassen.

Sicherheit ist Geld wert.
 (Beim neuen «esser's» Gully wird sie gratis
 mitgeliefert.)

Denn:
 Die neuen Gullys bestehen aus noch weniger Einzel-
 teilen, die nahtlos in einem Stück geformt sind.
 Beim Einbau werden sie durch formschlüssige
 Verbindungen zu einem einzigen Bauelement.

Und eine besondere Spezialität:
 Das neue Sicherheits-Gully ist abgewinkelt — für
 extrem niedrige Einbauhöhen — lieferbar.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation
 oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG
 Allmendstrasse 7

8059 Zürich
 Telefon 01/25 79 80

SCHERRER

Scherrer —
 Ihr Partner
 auf dem Flachdach!

**Das Auskleiden von Öfen
 stellt ganz besondere Probleme.**

**Wir
 lösen
 sie** Seit
 1872

161.002.1

TONWERK LAUSEN AG **TL**

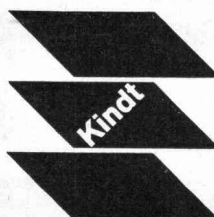
Tel. 061/91 30 00

**(Wir sind auch die Hersteller der
 dauerhaften Schweizer Steinzeugbodenplatten.)**

Seit über 50 Jahren in der ganzen Schweiz
 Neuanfertigung und Reparaturen

**Jalousieladen Rolladen
 Lamellenstoren Sonnenstoren**

E. Kindt AG, 8112 Otelfingen ZH
 vorm. Hans Kiefer AG ☎ 056 74 22 22



- Senden Sie mir Prospekte
- Rufen Sie mich an unter Tel.-Nr.

Adresse

.....

Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigte Preise für Stellengesuche	
1/1 Seite 185×259 mm	Fr. 860.—	1/6 Seite 185×40 mm	
1/2 Seite 185×128 mm		90×84 mm	Fr. 175.—
90×259 mm	Fr. 450.—	1/8 Seite 185×28 mm	
1/3 Seite 185×84 mm	Fr. 310.—	90×60 mm	Fr. 135.—
1/4 Seite 185×60 mm		1/12 Seite 90×40 mm	Fr. 75.—
90×128 mm	Fr. 240.—	1/16 Seite 90×28 mm	Fr. 54.—
		1/24 Seite 90×18 mm	Fr. 38.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filiale:
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/37 72 72

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 35.—, Ausl. Fr. 39.—, rund 13 Hefte)

Im In- und Ausland tätiges Ingenieurbüro sucht

dipl. Bauingenieur ETH

als Abschnittsbauleiter für grosse Nationalstrassenbaustellen mit anspruchsvollen Kunstbauten.

Unerlässlich sind einige Jahre Erfahrung und gute Kenntnisse einer Fremdsprache.

Wir erwarten Ihre Bewerbung mit den üblichen Beilagen unter Chiffre T 900728-05 an Publicitas, Bern.

Architekt-Bauingenieur

Sprachkenntnisse, Orientierung, Sinn für Teamwork und Verhandlungsgeschick

sucht

eine seinen Fähigkeiten entsprechende Aufgabe.

Antworten Sie bitte bei Interesse unter Chiffre OFA 1174 ZV, Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.



IBA

Ingenieurbüro für bauliche Anlagen

der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich

Unser mittelgrosses Ingenieurbüro befasst sich unter anderem mit der Projektierung und Bauleitung für den Ausbau der Fernwärmeversorgung in der Stadt Zürich. Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen fähigen, erfahrenen

Bauführer-Tiefbautechniker

Der Aufgabenbereich umfasst in erster Linie Bauleitungsaufgaben für den Ausbau der Fernwärmeversorgung.

Wir erwarten Selbständigkeit, Initiative, Bereitschaft zu verantwortungsbewusster Zusammenarbeit, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Unternehmern. Dafür bieten wir eine entwicklungsfähige Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen.

Interessenten bitten wir um schriftliche Bewerbung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und von Referenzen.

Ingenieurbüro für bauliche Anlagen der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich
Käferholzstrasse 16, 8057 Zürich

Für ein grosses Ingenieurbüro in Südafrika gesucht:

dipl. Bauingenieur ETH

mit sehr guten Erfahrungen im Brückenbau (Vorspannung) und guten Kenntnissen der englischen Sprache in Wort und Schrift.

Geboten wird eine ausbaufähige Position mit Firmenauto sowie der Transport nach Johannesburg.

Wenn Sie sich für diese Stelle interessieren, bitten wir Sie um eine schriftliche Bewerbung in englischer Sprache. Wir sind jedoch gerne bereit, Ihnen vorgängig telefonische Auskünfte zu erteilen.

Ingenieurbüro Ulrich Grütter, 8046 Zürich, Wehntalerstrasse 265
Telefon 01 / 57 00 72

Auf Hochbaukonstruktionen spezialisierter

dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung, besonders in Holzbau, Stahlbau und Elementbauweise sucht neue Stelle in Unternehmung oder Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre SBZ 407 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen jungen, einsatzfreudigen

dipl. Bauingenieur ETH

mit Erfahrung in Grundbau und Bodenmechanik für vielseitige, interessante und anspruchsvolle Aufgaben auf theoretischem und praktischem Gebiet. Interessante Weiterbildungsmöglichkeit unter kompetenter Leitung in kleinem Team. Es würde uns freuen, wenn Sie mit uns in Verbindung treten würden.

Ingenieurbüro G. Mugglin AG, 8006 Zürich
Herrn G. Mugglin, dipl. Ing. ETH/SIA
Bolleystrasse 29, Tel. 01 / 32 48 62

Ingenieurbüro in der Ostschweiz

In mein gut eingeführtes, mittelgrosses Büro für Hoch- und Tiefbau suche ich einen sehr gut ausgewiesenen

dipl. Bauingenieur ETH

Schweizer Bürger, 30 bis 40 Jahre alt, der bereit und fähig ist, das Büro in einigen Jahren als

Mitinhaber

zu übernehmen.

Interessenten mit den nötigen fachlichen und charakterlichen Qualitäten bitte ich um Kontaktnahme unter Chiffre SBZ 410 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir sind ein in Planung, Vermessung, Tiefbau und Melioration tätiges Ingenieurbüro. Die Bauführung von Strassen, Güterwegen und Wasserversorgungsanlagen im Berggebiet möchten wir einem versierten Bauleiter übertragen und suchen hierfür einen selbständigen

Bauleiter (Richtung Tiefbau)

mit praktischen Erfahrungen. Nebst gutausgebauten Sozialleistungen (vollausgebaute Pensionskasse) bieten wir ein den Leistungen entsprechendes Salär. Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsklima.



Ingenieurbüro Straub AG
Aspermontstrasse 11
7000 Chur
Telefon 081 / 24 56 56

INGENIEURBÜRO STRAUB AG

Für die Bearbeitung von anspruchsvollen Aufgaben im Strassen- und Autobahnbau suchen wir einen

dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung in der Durchführung von komplexen Bauaufgaben und einen

jüngeren Bauingenieur

mit ETH- oder HTL-Abschluss

Unerlässlich sind gute Sprachkenntnisse in Englisch und/oder Französisch für spätere Einsätze im Ausland.

Wir bieten Ihnen eine ausbaufähige Stelle mit interessanten Aufgaben sowie grosse Selbständigkeit in qualitätsbewusster und kreativer Arbeitsumgebung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Beilagen unter Chiffre 05-L 900693 an Publicitas, Bern.

Wir suchen einen jüngeren

Bauingenieur ETH

für Berechnungen, Messungen und Projektierung auf den Gebieten

- Untertagebau, Felsmechanik
- Baudynamik, Schutzbautechnik
- Statik, Stahlbetonbau

Bewerbern mit Sinn für theoretische und baupraktische Aufgaben wird Gelegenheit zur Einarbeitung geboten.

Handschriftliche Bewerbungen mit Referenzen und Lohnerwartung unter Chiffre 44-67446 an Publicitas, Postfach, 8021 Zürich.

Das Ministerium von Venezuela für öffentliche Bauten, Abteilung Autobahnbau, sucht für die Projektierung und Bauleitung von Autobahnen

dipl. Bauingenieure

Bevorzugt werden Bewerber mit spanischen und englischen Sprachkenntnissen und mindestens dreijähriger Erfahrung im Bau von Autobahnen, die bereit sind, drei Jahre in Venezuela zu arbeiten.

Persönliche Besprechung mit den Vertretern des Ministeriums Ende Mai/Anfang Juni in Zürich möglich.

Handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 26. Mai erbeten unter Chiffre SBZ 417 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Im In- und Ausland tätiges Ingenieurbüro sucht

dipl. Bauingenieur ETH

mit etwa fünfjähriger Erfahrung in Statik und Konstruktion von Bauwerken in Beton und Stahl.

Erwünscht sind gute Kenntnisse in einer Fremdsprache für spätere Einsätze im Ausland.

Wir bieten Ihnen eine ausbaufähige Stelle mit interessanten Aufgaben sowie grosse Selbständigkeit in qualitätsbewusster und kreativer Arbeitsumgebung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Beilagen unter Chiffre A 900729-05 an Publicitas, Bern.

Versiertes

Bauleitungsteam

mit langjähriger Erfahrung sucht entsprechende Aufträge für örtliche Bauleitungen, Liegenschaftsverwaltungen oder Bautreuhand für Architekturbüros oder Bauherren. Raum Ostschweiz.

Anfragen unter Chiffre 33-303340 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Borsari & Co.

sucht per sofort jüngeren, gutausgewiesenen

Eisenbetonzeichner

mit einigen Jahren Praxis für die Erstellung von Projekt- und Ausführungsplänen, evtl. auch Kostenberechnungen. Englischkenntnisse erwünscht.

Schriftliche Anfragen mit den üblichen Unterlagen an

BORSARI & CO.

8702 Zollikon ZH, Dufourstrasse 55

Für die Bearbeitung von Strassen- und Kanalisationsbauten suchen wir einen tüchtigen

Tiefbauzeichner

mit Erfahrung im Fachgebiet.

Bewerber mit guten Sprachkenntnissen in Englisch oder in Französisch haben den Vorzug und sind Voraussetzung für mögliche Einsätze im Ausland.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit den üblichen Beilagen unter Chiffre K 900692-05 an Publicitas, Bern.

Wir suchen für unsere GU Nähe Zürich fachlich bestens ausgewiesenen

Architekten-Bauzeichner

für die Bearbeitung aller einschlägigen Bauprojekte. Bewerber, welche über eine mehrjährige praktische Erfahrung in bezug auf Entwurfprojektionierung, KV und Devisierung sowie über gute charakterliche Eigenschaften für eine angenehme Zusammenarbeit in kleinem Team verfügen, sind gebeten, ihre Bewerbung zu richten unter Chiffre SBZ 412 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Submission

Für unterirdische Garagen an der Zugerbergstrasse, 6300 Zug, sind folgende Aufgaben zu vergeben:

- Baumeisterarbeiten
- Schlosserarbeiten
- Malerarbeiten
- Gärtnerarbeiten

Interessenten melden sich bei P. Straub, Architekt, 8032 Zürich, Streulistrasse 76.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit 14jähriger Erfahrung, vorwiegend als

Analytiker/Programmierer

sowie mit EDV-Applikationen für Statik und Dynamik, auch als Uebersetzer (D/E perfekt, F/I fliessend), sucht neue Stelle im Raum Zürich/Winterthur.

Offerten unter Chiffre SBZ 394 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Dipl. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung in Industrie- und Stahlbau sucht freie Mitarbeit mit Projektierungsbüro.

Offerten unter Chiffre 41-300317 an Publicitas, 8401 Winterthur.

Architekt-Techniker HTL Planer NDS HTL

Absolvent an der HTL Brugg-Windisch, Herbst 1976.

Auf diesen Zeitpunkt suche ich eine entsprechende Tätigkeit als Raumplaner in der Privatwirtschaft oder in der Verwaltung.

Offerten mit detaillierten Angaben erbitte ich unter Chiffre SBZ 408 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekt-Techniker HTL

32, Matur C, 4 Semester ETH, Architektur, erfahren in Entwurf (Wettbewerbe) sowie in technischer Planung und Ausführung als Bauleiter von verschiedenen grossen Bauaufgaben, **sucht** neue, verantwortungsvolle Stelle. Ausländerfahrung. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 411 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Guteingespeltes Team übernimmt in

freier Mitarbeit

folgende Aufgabenbereiche im Hochbau: Planung, Projektverfassung, Werkplanbearbeitung, statische Berechnungen, Kostenvoranschläge, Devisierung, Bauleitung im In- und Ausland. Auslandpraxis und entsprechende Sprachkenntnisse (neben den gewohnten Sprachen auch Holländisch, Schwedisch, Spanisch).

Anfragen unter Chiffre SBZ 416 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht ein erfahrener

Hochbauzeichner

im Sektor Industriebau, Raum Zürich, Anstellungsdauer 1 Jahr.

Handschriftliche Offerten mit Referenzen unter Chiffre SBZ 415 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro im Aargau sucht jungen

Eisenbetonzeichner

für Hochbauten, evtl. mit Erfahrung im Brückenbau und Stahlbau.

Offerten unter Chiffre SBZ 418 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bauleiter/Bauzeichner

26, mit mehrjähriger Erfahrung im Wohn- und Industriebau, vertraut mit allen Arbeiten vom Kostenvoranschlag bis zur Abrechnung, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Luzern/Zug.

Offerten unter Chiffre SBZ 405 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Ingenieurbüro im Raum Biel/Seeland sucht

dipl. Bauingenieur ETH (Statiker)

Anforderungen: langjährige Erfahrung im Stahlbetonbau, Fähigkeiten zur Teamleitung, Mitarbeit im allgemeinen Tiefbau (Strassen, Kanalisationen, Spezialbauwerke usw.).

Interessenten mit entsprechender Praxis richten die Offerte mit Lebenslauf, Foto, Zeugniskopien, Referenzen und Gehaltsvorstellung unter Chiffre SBZ 406 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.



BODENHEIZUNGEN
DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme
 CH-8132 EGG-ZÜRICH
 Zelgmatt 38 Tel. (01) 86 13 50

Tiefbauzeichner

mit Erfahrung im Eisenbeton sucht Stelle in der deutschsprachigen Schweiz auf 1. Juli oder nach Vereinbarung.
 Offerten unter Chiffre SBZ 390 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Junger

Eisenbetonzeichner

(19) sucht eine Arbeitsstelle in der Deutschschweiz.
 Telefon 01 / 833 48 78 oder 01 / 77 34 81

Architekt-Techniker HTL

mit langjähriger Erfahrung von Projekt bis Abrechnung (private und öffentliche Bauten) sucht Halbtagsstelle oder freie Mitarbeit für etwa 6 Monate.
 Offerten unter Chiffre SBZ 414 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekt-Techniker HTL

33, verheiratet, mit Teamgeist, hat Freude am Beruf, sucht Anstellung im Raume Zürich—Winterthur. Erfahrungen: Wohnbau, Verwaltungsbau, Schulbau. Eintritt sofort möglich.
 Offerten unter Chiffre SBZ 413 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Architekt-Techniker HTL

25, sucht per sofort oder nach Vereinbarung Stelle in Architekturbüro, Büro für Renovationen, Unternehmung oder Verwaltung als Bautechniker, Bauführer o. a. Region Kanton Zürich, Kanton Zug, Kanton Schwyz.
 Offerten unter Chiffre SBZ 409 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Bauführer

40, sucht Stelle in Architektur-/Ingenieurbüro oder in Unternehmung, wo Englischkenntnisse erforderlich sind (auch Baustellen ausserhalb Europas).
 Berufskennnisse: Hochbau, Eisenbeton- und Stahlbau, 8 Jahre Aufenthalt in den USA, Englisch in Wort und Schrift.
 Offerten unter Chiffre SBZ 398 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Technische Uebersetzungen (Bau- und Maschinenbranche)

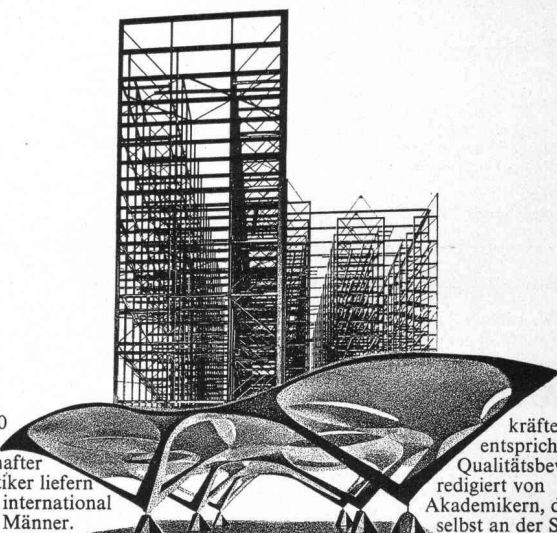
Englisch/Deutsch und Deutsch/Englisch in Wort und Schrift, übernimmt Amerikaner (aus Baubranche).
 Telefon 031 / 83 45 55

Dipl. Bauingenieur

mit langjähriger Praxis (12 Jahre Ausland und 7 Jahre in der Schweiz), Erfahrung in Entwurf, Statik und Projektierung, Hoch-, Tief- und Industriebau, sucht verantwortungsvolle Stelle oder freie Mitarbeit in Ingenieurbüro (Raum BS, BL).
 Offerten unter Chiffre SBZ 393 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Das weltweite Ansehen einer Fachschrift kurz erklärt:

Der Stoff



Gegen 200 führende Wissenschaftler und Praktiker liefern ihm. Viele international berühmte Männer. Sie geben hier ihr Wissen und ihre Erfahrung weiter. Denn die Schweizerische Bauzeitung ist das Forum, wo sich Schöpfergeist und exakte Wissenschaften auf hohem Niveau vereinen. Vor einem kritischen Publikum: vor Leuten, die in den Bereichen Technik und Architektur ganz vorne stehen. Hier wird nur publiziert, was dem Informationsbedürfnis der Führungskräfte entspricht. Qualitätsbewusst redigiert von Akademikern, die selbst an der Spitze standen. Die also aus Erfahrung wissen: Führende Leute orientieren sich in der führenden Fachliteratur. (Schwesterblatt in der Westschweiz: Bulletin technique de la Suisse romande) Anzeigenverwaltung: IVA AG für internationale Werbung Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich, Telefon 01 26 97 40 Filialen in Lausanne und Genf

Redaktion: Staffelstrasse 12, Postfach 630, 8021 Zürich, Telefon 01/365536

Schweizerische Bauzeitung

▲ 67.4.2



Atlas Copco

in führender Stellung auf dem Gebiet der Drucklufttechnik

Wir suchen einen

Mitarbeiter im Aussendienst

(Baubranche)

für die deutsche Schweiz (Gebiet Basel, Teile Aargau und Solothurn).

Den neuen Mitarbeiter stellen wir uns als Bauführer, Polier, Bautechniker oder mit ähnlich geeigneter Praxis vor. Entsprechendes Flair für Verkauf ist unerlässlich.

Mindestalter: 25 Jahre.

Interessenten melden sich bitte bei

ATLAS COPCO NOTZ AG
Personalabteilung
2501 Biel
Murtenstrasse 65
Telefon 032 / 22 98 11



Infolge altersbedingtem Rücktritt unseres Mitarbeiters suchen wir für unsere Kunststein- und Elementfabrikation einen

Bautechniker

als Chef der Bau- und technischen Abteilung.

Bewerbern, vorzugsweise mit Praxis im Kunst- und Natursteinbereich oder Elementbau, mit Führungsqualitäten und Bereitschaft zu überdurchschnittlicher Leistung bieten wir eine anspruchsvolle, selbständige Tätigkeit mit entsprechender Honorierung. Eintritt nach Vereinbarung.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an

MARMOR-MOSAIKWERKE BALDEGG AG
Kunststeinfabrik
6283 Baldegg LU
Telefon 041 / 88 10 54



Schweizerische Mobiliar
Versicherungsgesellschaft

Ingenieur-Techniker HTL

Für den weiteren Ausbau der Abteilung Maschinen- und Bauwesenversicherung suchen wir einen Ingenieur-Techniker HTL der Fachrichtung Hoch- oder Tiefbau. Zu seinen Hauptaufgaben gehören Beratung, Verkauf und Schadendienst auf dem Gebiet der Bauwesen- und Bauherren-Haftpflichtversicherung. Diese anspruchsvolle Tätigkeit im Innen- und Aussendienst erfordert grosses Verhandlungsgeschick und sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache. Ausserdem muss sich unser neuer Mitarbeiter über Erfahrungen in der Ausführung grösserer Bauvorhaben ausweisen können. Bewerber im Alter zwischen 30 und 40 Jahren bitten wir, sich schriftlich an unsere Abteilung Personalwesen zu wenden.

Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft
Direktion, Schwanengasse 14, 3001 Bern

Wir sind eine mittelgrosse Generalunternehmung, die sich vor allem mit Wohn-, Schul- und Verwaltungsbau befasst, wobei unsere eigenen Bausysteme, aber auch konventionelle Methoden angewandt werden.

Wir suchen in unser Architekturbüro einen jüngeren, aber erfahrenen

Bauzeichner

eventuell kommt aber auch ein junger

Architekt-Techniker HTL

in Frage.

Der Aufgabenbereich unseres neuen Mitarbeiters umfasst die technische Bearbeitung von Bauten in Elementbauweise in Italien. Neben der Beherrschung der italienischen Sprache verlangen wir deshalb eine solide Ausbildung, überdurchschnittliches technisches Verständnis, praxisorientiertes und schnelles Arbeiten.

Wir bitten Bewerber, die diesen Anforderungen entsprechen, uns ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto, Handschriftprobe usw. einzusenden.

Peikert Contract AG
Generalplaner, Generalunternehmer
Industriestrasse 22, 6300 Zug

Wenn Sie **HOHE** Ansprüche stellen...

... an das Aussehen Ihres
Bedachungsmaterials, so wählen Sie RHEINZINK!



Hotel ACLA DE FUNTAUNA IN DISENTIS. Architekturbüro Mathis in Chur.
Spenglerei Candidas in Rabus. Sämtliche Flachdacheinfassungen und
Wandanschlüsse aus RHEINZINK.

Dank seiner großen Duktilität läßt sich RHEINZINK ausgezeichnet verarbeiten, so daß der Spengler auch schwierige Partien in kürzester Zeit einwandfrei und sauber ausführen kann. Die mattgraue Patina von RHEINZINK paßt ausgezeichnet zur modernen Architektur, auch große

Flächen wirken nie schwer oder drückend. Eine Verfärbung der Fassade durch ablaufende Niederschläge kann nicht vorkommen.

Wählen auch Sie für den modernen, sachlichen Baustil ein Dach aus RHEINZINK!

Das Markenzeichen
einer Bänder- und Blechqualität nach
DIN 17770 D-zn-bd mit dem sehr hohen
Reinheitsgrad von 99,995 % Zink,
legiert mit Kupfer und Titan.



RHEINZINK

Vertrieb über die
schweizerischen Eisenhändler
Importeur: Schubarth & Co.
4002 Basel, Tel. 061/427720